联合国  $A_{/HRC/FD/2018/1}$ 



大 会

Distr.: General 10 October 2018

Chinese

Original: English

# 人权理事会

人权、民主和法治论坛

第二届会议

2018年11月22日至23日

临时议程项目1

通过议程和安排工作

# 附加说明的临时议程

# 临时议程

- 1. 通过议程和安排工作。
- 2. 议会作为促进人权、民主和法治的主要行为体。
- 3. 议会当前面临的对人权、民主和法治的全球挑战。
- 4. 议会与其他方面合作:是否存在增进接触的空间?
- 5. 加强议会在国际人权机制中的参与。
- 6. 闭幕致辞。

# 说明

### 1. 通过议程和安排工作

### 地点

- 1. 根据人权理事会第 34/41 项决议,人权、民主和法治论坛第二届会议将于 2018 年 11 月 22 日和 23 日在日内瓦万国宫第十七号会议厅举行。
- 2. 论坛与会者将收到本文件所载临时议程,供审议通过。本届会议暂定工作日程表载于附件。

#### 开幕会议

3. 人权理事会主席将致开幕辞,随后由联合国人权事务高级专员和论坛主席致辞。

GE.18-16798 (C) 231018 291018





## 文件

4. 本届会议所有文件均可在以下网页查阅: www.ohchr.org/democracyforum。

## 专题小组讨论

5. 在对议程上的议题进行介绍后,将举行开放式讨论,根据报名表邀请所有与 会者发表意见。

# 2. 议会作为促进人权、民主和法治的主要行为体

- 6. 作为有权立法、有权监督行政机关的行为并有权代表选民的机构,议会在促进人权、民主和法治方面发挥着关键作用。讨论将重点围绕议会在确保立法符合本国人权义务方面的能力和意愿问题,并确定议会的这一作用在何处和如何才能尤为有效。
- 7. 讨论将确认议会向决策者问责的不同方式。与会者将参考相关领域的创新性做法,探讨如何加强现有的议会监督机制。
- 8. 讨论将探讨议员在选举观察和人权监测任务中开展的国际工作,还将探讨一 些议会组织开展的议会外交。
- 9. 在履行职能方面,议会可能面临若干挑战,使其可能无法切实履行上述职能。本届会议还将提供一个探讨并消除障碍的机会,包括探讨并解决对妇女和边缘化或受歧视群体参与议会工作和竞选议会席位的能力造成影响的歧视和结构性不平等问题。讨论将以如何使议会更具包容性,如何使议会充分代表其所服务之民众为重点。
- 10. 与会者将反思作为促进人权、民主和法治的一项先决条件,议会成员必须享有人权的问题。讨论将审视对议员行使人权予以保护的现有措施,并探讨在这方面还可以做些什么。

### 3. 议会当前面临的对人权、民主和法治的全球挑战

- 11. 本届会议将讨论议会要发挥哪些关键作用,应对人权、民主和法治当前在 全球面临的诸多挑战,包括对民主体制和原则造成影响的挑战、大规模移民带来 的问题以及可持续发展面临的挑战。
- 12. 在分裂和冲突时期,议会可以倡导尊重、对话和妥协的基本价值观。与会者将探讨议会如何来抵制对公众自由施加的不当限制、对仇恨言论的运用、对记者的攻击以及民粹主义的兴起。
- 13. 讨论将重点围绕议会在以下方面的责任问题:应对民主制和法治遭受的攻击;保护和平、公正和包容的社会;解决公民空间萎缩的问题。与会人员将探讨议会可如何重建和加强人们对民主制和国家机关的信任。
- 14. 讨论将探讨东道国和来源国的议会如何开展合作,以制定有效的移民问题 政策框架,并妥善应对与移民问题有关的人权和法治挑战。
- 15. 《2030 年可持续发展议程》肯定各国议会在切实落实可持续发展目标方面 有着至关重要的作用。讨论将重点围绕议会在落实可持续发展目标,将《2030

**2** GE.18-16798

年议程》转化为地方、国家和区域各级政策,以及就政府履行相关承诺向其问责等方面的参与问题。

## 4. 议会与其他方面合作:是否存在增进接触的空间?

- 16. 对于民主和人权而言,透明和负责的机构以及参与和包容性的决策必不可少。作为人民的代表,议会日益向其他利益攸关方敞开大门。与会者将探讨旨在使议会更透明、更开放的现有做法,以及议会如何能更好地与其他国家机关互动的问题。
- 17. 讨论将审视议会与国家人权机构之间的合作问题。与会者还将审视此类机构如何能为确保议会在立法过程中虑及人权作出贡献。还将关注如何执行《关于促进和保护人权的国家机构的地位的原则》(《巴黎原则》)和《关于国家人权机构与议会间关系的贝尔格莱德原则》的问题。
- 18. 活跃的民间社会的存在,是民主制的一项基本要素。讨论将重点围绕民间 社会组织与议会之间的合作问题,并特别关注民间社会可如何帮助制定立法议程 并鼓励议会倡导人权问题。
- 19. 讨论将触及议会与司法系统之间的关系问题,以及这两大机制可如何在尊重各自独立性的同时互为补充,以确保更好地维护人权和法治。

## 5. 加强议会在国际人权机制中的参与

- 20. 讨论将重点围绕为确保国家和区域议会对人权理事会及其各项机制工作的结构性和经常性参与而需要采取的措施。与会者将参考联合国人权事务高级专员办事处有关这一专题的最新研究(A/HRC/38/25)以及关于议会与人权的原则草案(同上,附件一),反思如何加强议会与普遍定期审议之间的协同增效作用。还将讨论理事会各项特别程序如何与议会接触以及增进接触的其他选项。
- 21. 与会者将确定为落实人权条约机构提出的建议而加强议会与上述机构之间协作的具体措施,其中包括建立负责报告和跟进工作的国家机制。
- 22. 与会者将反思国际和区域议会组织开展的人权工作,尤其将讨论上述组织为增强各国议会对人权问题给予的关注力度而采取的成功举措。
- 23. 将审视议员与政府代表一道更多参与国际人权文书谈判工作的可能性。

# 6. 闭幕致辞

24. 论坛主席将致闭幕辞并提出前瞻性提议。

GE.18-16798 3

# 附件

# 工作日程表

# 2018年11月22日,星期四

上午10时一下午1时

下午3时一下午6时

人权、民主和法治论坛第二届会议开幕

议会当前面临的对人权、民主和法治的 全球挑战

- 人权理事会主席致欢迎辞和开幕辞
- 联合国人权事务高级专员致辞
- 论坛主席致辞

议会作为促进人权、民主和法治的主要行为体

### 2018年11月23日,星期五

上午10时一下午1时

下午3时一下午6时

议会与其他方面合作:是否存在增进接触的空间?

加强议会在国际人权机制中的参与

闭幕致辞

**4** GE.18-16798